

Schnitzler, skum og schwung i Broager Hallen



Af Gunnar Hattesen

Broager Hallen blev lørdag forvandlet til "Braue Stadt Halle", da den traditionelle Oktoberfest løb af stablen for 14. gang på 15 år.

Og endnu engang kunne arrangørerne melde alt udsolgt - hele 672 festglade gæster havde sikret sig billet. ■

Der var ægte oktober-stemning ved den populære begivenhed i Broager.

Foto Søren Gülck

HUSK AT VI LEVERER GRATIS www.hebru.dk

FÅS KUN HOS MØBLER Ekstra HURTIG LEVERING

Vores stærke pris **3.499,-** FORMA VITRINESKAB H140 CM

Naturlakeret egefinér med 2 glaslåger og glas i siderne. D/L: 40 H: 140 B: 110 cm.

møblér med Hebru

Sundsnes 4 6300 Gråsten Norgesvej 24 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk

Vi køber **GULD – SØLV PLETSØLV**

Kom forbi butikken og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider. Ring gerne for en aftale på **4079 1647**

Broager Antik & Nostalgi

Sct. Pauli 28, 6310 Broager • Mobil 4079 1647

FOR BØRN Lørdage, tirsdag og torsdag 11/10, 14/10, 16/10, 18/10 **POOL PARTY**

Kl. 19-21 indhyldes BADELANDET i diskolys. Musikken og røgmaskinen skaber en god stemning. Her er konkurrencer og masser af vand-sjov!

Pris pr. barn **79** kr. Inkl. en sodavand For børn under 14 år og de skal kunne svømme

HUSK TILMELDING PÅ TLF 7365 0033

enjoy RESORTS marina fiskenæs Fiskerisvej 2, 6300 Gråsten www.enjoyresorts.dk

BROAGER TV-SERVICE Faglighed og tillid i hver eneste rådgivning

Panasonic Center

ÅBENT EFTER AFTALE

BROAGER TV-SERVICE ApS Løntoft 7, Ragebøl • 6400 Sønderborg • Tlf: 40 27 26 39

Leif Hansen

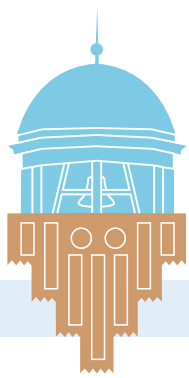
by garanti

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE

A-T Boligservice ApS Avntoftvej 2, Kværs • 6300 Gråsten • www.atbs.dk • Tlf. 73709192

Bestil tid på **61 51 78 20** **DØGNVAGT**

Hele familiens dyrlæge v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff Kongevej 26, 6300 Gråsten Tlf. 61 51 78 20 • www.HFD.dk



KIRKESIDEN FOR GRÅSTEN OG ADSBØL

Gudstjenester og aktiviteter

Onsdag den 8. oktober kl. 9.00 Morgenvandring fra Ahlmannsparken

Onsdag den 8. oktober kl. 14:30 Sogneeftermiddage i Ahlmannsparken

Onsdag den 8. oktober kl. 17.00 Meditation i Adsbøl Kirke

Onsdag den 8. oktober kl. 19.00 Introduktion til pilgrimforløbet og andagten i Adsbøl kirke

Søndag den 12. oktober kl. 9.30 Gudstjeneste i Adsbøl Kirke

Søndag den 12. oktober kl. 11.00 Gudstjeneste i Gråsten Kapel

Mandag den 13. oktober kl. 19.00 Læsekreds i Gråsten præstegård

Tirsdag den 14. oktober kl. 19.00 Menighedsrådsmøde i Gråsten præstegård

Onsdag den 15. oktober kl. 9.00 Morgenvandring fra Ahlmannsparken

Meditation – en kristen praksis i Adsbøl Kirke

I Adsbøl Kirke inviterer Stine Lenger til 30-35 minutters kristen meditation med efterfølgende refleksion. Meditationen er en hjertebøn, hvor tanker lægges til side, og sindet falder til ro i mantraets rytme, så Guds nærvær kan mærkes.

Tidspunkt: Hver anden onsdag i måneden kl. 17.00-18.00
Du er velkomne – det kræver ingen forudsætninger.

(U)Hygge i kapellet for børn

Tirsdag den 28. oktober kl. 17.00 i Gråsten kapel

Kom og vær med til en anderledes gudstjeneste, hvor vi både skal være inde i kapellet og ude på kirkegården. I løbet af gudstjenesten skal vi igennem et spændende løb med forskellige poster, hvor vi sammen udforsker lys og mørke, håb og mod.

Efter gudstjenesten samles vi til fællesspisning og hyggeligt samvær. Der vil også være sjove og (u)hyggelige lege.

Du er velkomne – tag familien med til en stemningsfuld og anderledes Halloween-aften i kapellet.

Tilmelding til fællesspisning pr. SMS til 20807172 senest den 23. oktober.

Priser:

Børn	5 kr.
Voksne	20 kr.
Familie	50 kr.

Kom gerne udklædt

Kirkekontoret, Kirkegardsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk

Aktiviteter i efterårsferien

Af Louise Johnsen

Der er efterårsaktiviteter for både store og små på Torvet i uge 42

Tirsdag den 14. oktober byder Gråsten Handel alle velkommen til en festlig efterårsdag med et væld af aktiviteter og masser af liv på Torvet i Gråsten.

Der vil være aktiviteter

fra kl. 14 – 18, med sjov for store og små med servering af mad fra Ankers Restaurant.

I år er der et ekstra fokus på at have byens mange børnefamilier med. Imens børnene boltrer sig på klatrevæggen, er fiks på fingrene i kreative værkstedet, vil der være mulighed for at nyde

kaffe, kage i den helt rette efterårs-hygge-stemning.

Dagen rundes af med mulighed for køb af aftensmad, Ankers Restaurant står for en lækker suppe for både store og små. Vi sørger for, at der er plads til alle, og at alle går hjem med god oplevelse! ■

Gråsten Handel fejrer efterårsferien med et væld af aktiviteter.



Fri entré
Kæmpe Loppemarked

– med **69 stande** i
Ahlmannsparken, Gråsten

Fredag den 17. oktober
kl. 12.00-19.00

Lørdag den 18. oktober
kl. 10.00 - 15.00



Kræftens Bekæmpelse
Gråsten

Hvem skal have din stemme?

Her er kandidaterne til SONFORs bestyrelse

**STEM
INDEN DEN
15. OKT**

Pernille Kristensen

Dybbøl, Sønderborg



Naturen giver os ro – lad os give noget tilbage

Jeg vil arbejde for et sundt vandmiljø og fælles ansvar i Sønderborg Kommune. Med erfaring fra ledelse og projektarbejde ønsker jeg at bidrage til bæredygtige løsninger, herunder etableringen af et nyt, moderne renseanlæg.

Kim Oberg Jessen

Kær, Sønderborg



Grønne løsninger med ansvar

Som uddannet landinspektør og projektleder vil jeg arbejde for rent drikkevand, stabil forsyning og grønne løsninger, som vi alle kan have glæde af i hverdagen – uden at belaste økonomien.

John Würtz Larsen

Guderup, Nordborg



Grønne løsninger med omtanke

Jeg vil som tidligere ingeniør og nu deltids driftsleder på et vandværk, arbejde for gennemsigtighed, økonomisk ansvarlige beslutninger og grønne løsninger, der kommer forbrugerne til gode i hele kommunen.

Tine Ross

Sønderborg



Sikker forsyning og god service

Med årelang erfaring inden for IT, ledelse og beredskab vil jeg arbejde for en sikker og økonomisk ansvarlig forsyning samt venlig kundebetjening og klar kommunikation.

Du kan stemme ved forbrugervalget på vores hjemmeside med MitID.

Er du kunde i SONFOR Spildevand, har din husstand én stemme. Er du kunde i SONFOR Spildevand og SONFOR Vand, har din husstand to stemmer.

Afstemningen er åben fra 1. til 15. oktober.



Se kandidaterne og stem på sonfor.dk/valg.



SONFOR

Gråsten Landbrugsskole lagrer grøn strøm i nyt batteri

Af Gunnar Hattesen

Gråsten Landbrugsskole tager et markant skridt

i den grønne omstilling med en ny investering i et batterianlæg fra ECNergy. Batteriet, der har en kapa-

citet på 215 kW, skal lagre den grønne strøm, som skolen selv producerer fra solceller og biogasanlæg.

Langsigtet strategi

Ifølge forstander Bjarne Ebbesen er investeringen både et led i skolens bæredygtige strategi og en del af en langsigtet satsning på energisikkerhed.

“Vi købte det, fordi vi kunne se, at vi i visse perioder af døgnet har et overskud af strøm, når solen skinner på vores solceller, og biogasanlægget kører”, fortæller han.

Batteriet gør det muligt for skolen at gemme den overskydende energi og bruge den, når elpriserne er høje, eller når produktionen er lav. Dermed kan skolen aktivt veksle mellem køb af strøm udefra og forbrug af egen grøn energi. Samtidig fungerer batteriet som en del af skolens beredskabsplan og

kan holde skolen forsynet i flere timer ved en eventuel strømafbrydelse.

For Bjarne Ebbesen handler investeringen dog ikke kun om teknik og økonomi, men også om uddannelse:

“Med et sådant batteri har vi mulighed for at handle. Det er faktisk noget af det fede ved landbruget. Vi kan trykke på nogle knapper, der gør en forskel i den grønne udvikling”, siger han.

Han ser også batteriteknologien som et skridt mod nye forretningsmuligheder for landbruget:

“Energi bliver i fremtiden et forretningsområde for landbruget. Vi gør det ikke kun for økonomiens skyld, men fordi det giver mening – både miljø- og klimamæssigt”, understreger forstanderen. ■



Med batteriinvesteringen viser Gråsten Landbrugsskole, hvordan traditionelt landbrug og grøn innovation kan gå hånd i hånd.

HUSK!

Torsdag den 9. oktober

Brunsvigerens dag

Bageriet Kock

Torvet 5, Centrum
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 34 15

Amtsvejen 13, Nybøl
6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 77 16

EFTERÅRSAKTIVITET

på Torvet

Tirsdag
14. oktober
kl. 14-18

MED

Klatrevæg
Udsmykning af græskar
Kreaværksted
Kaffe, kage og suppe

FOR HELE FAMILIEN

Gråsten Handel

ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN

*Byens spisested
no. 1*

FROKOSTJAZZ

MED STORM DIXIELAND BAND

SØNDAG DEN 16. NOVEMBER

Kom og nyd den gode musik og en skøn frokost

Kl. 11 Dørene åbnes
Kl. 12 Frokosttallerken
Kl. 13 Musik i 2. sæt

I pausen serveres lagkage og brødtorte

BILLET OG BORDRESERVATION
Tlf.: 30 34 00 00 eller Tlf.: 25 41 06 72

Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 3034 0000
info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant

KUN 269,-

Gråstens æbler sejlede igen til Glücksborg

Af Gunnar Hattesen



Musikken var i gode hænder hos Brian O'Driscoll.

Foto Søren Gülck

For 26. gang stod Gråstens æbledronning, Karin Baum, i spidsen for den traditionsrige æble-sejllads til Glücksborg.

På kajen i Gråsten havde mange mennesker stimlet sammen for at vinke skibet afsted, da lasten af friske Gråsten-æbler blev sat kurs mod Tyskland.

Musikken var i sikre hænder. Den stod Brian O'Driscoll for, og tonerne bidrog til den festlige stemning, mens sejlene blev sat.

Sejllads med frugt er en gammel tradition. I gamle dage var transport ad søvejen en helt naturlig del af handlen, og æbler fra

Gråsten har i århundreder været en eftertragtet vare syd for grænsen.

Traditionen er derfor både en fejring af fortiden og et levende symbol på de tætte forbindelser mellem Sønderjylland og Angel. ■



Fødselsdag

Onsdag den 15. oktober

Vi rafler om priserne spar op til **÷20%**

*Få varer er undtaget - ovenstående kan ikke kombineres med andre rabatter



Der er kaffe på kanden

Kom og vær med til at fejre denne dag
Vi ses, Ellen og Jan

Agrosam ApS • Sejrsvej 108, Rinkenæs • 6300 Gråsten • Tlf. 746 22 22
Åbningstider mandag til fredag 10.00 til 17.30



Julefrokost ud af huset

- * Marinerede sild med løg og karrysalat
- * Stegte sild med peberrod, kryddersild med rødøl og kapers
- * Tunmousse med rejer, ærter, majs og krydderurterdressing
- * Lun leverpostej med bacon og ristede champignon
- * Lun ribbensteg med hjemmelavet rødkål
- * Små frikadeller med sønderjysk hvidkål
- * Grønlangkål, kålpølser, hamburgerryg, sennep og rødbeder
- * 3 slags ost med druer
- * Risalamande med lun kirsebærsauce
- * Rugbrød (3 stk), flûtes, kiks, fedt og smør (2 stk)

259,-

pr. person

Min. 10 pers.

Ekstra tilbehør som kan tilkøbes:

- * Surrib og sylte m. rødbeder og sennep kr. 49.
- * Lun fiskefilet med remoulade og citron kr. 39.

Emballage returneres i rengjort stand senest 5 dagen efter

Ring og book på 74 65 92 06

Julefrokost i Kværs Kro

Den 29. november og den 6. december fra kl. 17

Stor julefrokostbuffet med baggrundsmusik hvor der også må danses. Med masser af god mad og hygge. Naturligvis flot dekoreret borde.

- * Marinerede sild med karrysalat og kryddersild med rødøl og kapers (serveres ved bordet)
- * Lun fiskefilet med remoulade og citron
- * Tunmousse med rejer, ærter, majs og krydderurterdressing
- * Surrib og sylte m. rødbeder og sennep
- * Lun leverpostej med bacon og ristede champignoner
- * Lun ribbenssteg med hjemmelavet rødkål
- * Små frikadeller med sønderjysk hvidkål
- * Grønlangkål, kålpølser, hamburgerryg, sukkerbrunede kartofler, sennep og rødbeder
- * Lun and med andesovs og tyttebær
- * Rugbrød, flûtes, kiks, fedt og smør

Dessert

- * Risalamande med lun kirsebærsauce
- * Ostebræt med druer og andet tilbehør

299,-

pr. person

Børn under 12 år halv pris

I kan også bestille julefrokost her i huset separat. Min. 10 personer

Ring og book bord på 74 65 92 06 • Bookningen er bindende

Den lille julefrokost

- * Karrysild med dild og æg
- * Høje lakseroulader
- * Små frikadeller med sønderjysk hvidkål
- * Traditionel grønlangkål, kålpølser, hamburgerryg, sennep og rødbeder
- * 2 slags ost med druer
- * Risalamande med kirsebærsauce
- * 2 skiver rugbrød, flûtes, kiks og smør

219,-

pr. person

Min. 10 pers.

Emballage returneres i rengjort stand senest 5 dagen efter

Ring og book på 74 65 92 06



Kværsgade 9, Kværs • 6300 Gråsten • www.kvaers.kro • Følg os på Facebook

Venstre har kandidat-holdet på plads

Af Gunnar Hattesen

Venstre har nu offentliggjort partiets kandidatliste med 20 navne fra hele kommunen til kommunalvalget tirsdag 18. november.

Kandidat-holdet spænder vidt i alder, erhvervsbaggrund, erfaringer og køn.

I spidsen for holdet er Venstres borgmesterkandidat Jimmy Simonsen, der er som selvstændig erhvervsdrivende på Nordals er en stærk kandidat til at overtage borgmesterposten i Sønderborg Kommune og skabe den forandring i ledelsesstil og bredt samarbejde, som



Byrådsmedlem Ingrid Johannsen (V), Gråsten.

Venstre mener, der er brug for

“Jeg glæder mig over som Borgmesterkandidat at stå i spidsen for et stærkt Venstre kandidathold. Vi har 20 kandidater, som



Byrådsmedlem Daniel Staugaard (V), Egersund.

brænder for at styrke hele vores kommune og som sprudler af energi og visioner. Men vi skal være ærlige og sige klart, at der ikke er råd til det hele. Vi skal reducere bureaukrati



Byrådsmedlem Kristian Bonefeld (V), Vester Snogbæk.

og lange processer og prioritere vores velfærd - vores skoler, vores børn og ældre og vores kerneopgaver som kommune. Det kræver et nyt flertal, visioner og en ny ledelsesstil



Byrådsmedlem Erik Krogh (V), Broager.

og det vil jeg som ny borgmester være garant for”, udtaler Jimmy Simonsen, Borgmesterkandidat for Venstre

“Vi har brug for forandring og en moderne

ledelse af kommunen så vi i fællesskab kan udvikle og forbedre Sønderborg Kommune til gavn for alle os som bor i kommunen, skaber arbejdspladser i området og alle dem vi skal tiltrække til vores kommune, unge studerende, turister og virksomheder. Der er brug for nye øjne på kommunen og en stærk borgmester, der står for moderne ledelse og et bedre samarbejde - det ved jeg, at Jimmy vil være garant for”, siger Jesper Axelsen, Kommune-foreningsformand for Venstre og kandidat til byrådet. ■

Venstres kandidathold består af:

- | | | | | | |
|--|--|---|---|--|---|
| 1. Jimmy Simonsen, borgmesterkandidat, iværksætter, Nordborg | 4. Kristian Egeskov Bonefeld, landmand, Vester Snogbæk | 8. Jesper Mølgaard Axelsen, campuschef, Dybbøl | 11. Frederik Edelskov, studerende, Rinkenæs | 15. Ejler Skjerning, guldsmed, Nordborg | 19. Mads Hagen, selvstændig behandler, Sønderborg |
| 2. Kjeld Stærk, formand for Udvalget for Erhverv og Grøn Vækst, Sønderborg | 5. Tage Petersen, landmand, Midtals | 9. Daniel Staugaard, lektor, Egersund | 12. Thoms Worm Larsen, sælger, Sydals | 16. Sofie Nissen, kontorfuldmægtig, Nordborg | 20. Serena Albeck Jonas, underviser, Mjels. |
| 3. Ingrid Johannsen, mediechef, Gråsten | 6. Lisa Jonasson, kontorfuldmægtig, Broager | 10. Vivi Brit Nielsen, familiekonsulent, Sønderborg | 13. Kim Michaelsen, købmand, Fynshav | 17. Imee Tappa Henriksen, køkkenassistent, Gråsten | |
| | 7. Erik Krogh, konsulent, Broager | | 14. Niels Christian Just, efterløner, Gråsten | 18. Morten Dreier, selvstændig, Augustenborg | |

KOMMUNAL- OG REGIONSRÅDSVALGET  Sønderborg
Udsigt i verdensklasse

DER KAN BREVSTEMMES TIL KOMMUNAL- OG REGIONSRÅDSVALGET 2025

Der kan brevstemmes i Borgerservice Gråsten **fra den 9. oktober til og med den 13. november 2025.**

Adressen er Ahlmannsparken, Ahlefeldvej 4, 6300 Gråsten

Borgerservice Gråsten har åbent torsdage fra kl. 9.00-18.00

Borgerservice Gråsten holder EKSTRA ÅBEN:

Lørdag den 1. november kl. 9.00-12.00

Lørdag den 8. november kl. 9.00-12.00

Du kan med fordel bestille tid til at brevstemme på www.sonderborgkommune.dk

Du kan også ringe på telefon 88 72 64 00 for at bestille en tid.

Du kan også brevstemme uden tidsbestilling ved at trække et nummer på standen i Borgerservice. Du må da forvente, at der kan være ventetid/kø.

Du skal have gyldig legitimation med for at kunne brevstemme (sundhedskort, pas eller kørekort)

Husk at stemme til
kommunalvalget

Oktober 2025

Julemarked på Egeskov Slot

Lørdag den 8. november

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	8:30
Nybøl Kirke	8:45
Broager Kirke	8:50
Elektrikeren Egersund	6:55
Ahlmannsparken, Gråsten	9:00
Bageren Rinkenæs	9:10
Annies Kiosk, Sønderhav	9:15
Bindzus, Kollund	9:20
Grænehallerne i Kruså	9:25
Bov Kirke	9:30
Samkørselspladsen ved Kliplev	9:45
Circle K, Rødekro	10:05
Samkørselspladsen ved Hammelev	10:30
P-pladsen ved Bramdrupdamhallen	10:50
Samkørselspladsen ved Middelfart	11:05



Efter opsamling kører vi til en fynsk kro, hvor vi får en dejlig middag.

Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked.

Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel.

Der oses af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen.

Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad.

Vi er hjemme ved 20-tiden.

Prisen dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, middag, entre og kaffe og kage

795,-

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser

Børnehavebørn fik festlig underholdning

Af Gunnar Hattesen



Der var både smil og store grin, da børnehavebørn overværede Gråsten Æblefestival, hvor de oplevede en rigtig festlig klovn.

Med farverige tricks, små drillerier og et par overraskende tryllerier lykkedes det hurtigt at få børnene til at klappe, grine og deltage i løjerne. ■



Klovneoptræden blev en herlig oplevelse for de små, der gik hjem med både latter og gode historier at fortælle.

Foto Søren Gülck



Æblefestivalens helt egen mascot kom forbi og spredte god stemning.

Foto Søren Gülck



bleshøj optik

E T A B L E R E T I 1 8 8 7



Jes Bleshøj har allerede valgt sin favorit: en elegant grå farveskift

NYHED: Farveskiftende glas i nye, smarte farver

Nu kan du få **2 briller i én med** de nyeste farveskiftende glas – smartere, hurtigere og med endnu bedre komfort.

De nye glas tilpasser sig lynhurtigt til skiftende lysforhold og giver dig optimal synskomfort – både inde og ude.

Du får 100 % UV-beskyttelse og slipper for at skifte mellem almindelige briller og solbriller.

Bredt udvalg af farver f. eks. Emerald, Amber, Amerthyst, Sapphire, Green, Brown, og Grey.

Kom ind og prøv dem – du vil ikke fortryde det



Åbningstider:

Mandag til torsdag: kl. 10.00 -17.30

Fredag: kl. 10.00 - 18.00

Lørdag: kl. 10.00 - 13.00

Perlegade 6, 6400 Sønderborg
bleshoy@bleshoy.dk

74 42 82 82

Travlhed i Graasten Slotshave

Af Gunnar Hattesen

Efteråret har for alvor meldt sin ankomst, og det kan mærkes i Slotshaven i Gråsten, hvor gartnerne i disse dage har travlt med sæsonens mange opgaver.

Ved slotskirken er arbejdet med at flytte dele af staudebedet i fuld gang. Bedet rykker et stykke længere ud i haven for at give mere plads og bedre arbejdsrum omkring kirkemuren. Samtidig arbejdes der i forparken, hvor nye løg lægges i jorden, og gyldenlak plantes, så haven også til foråret kan byde gæster velkommen med farverig blomstring.

Samtidig er efterårsfarverne nu på vej frem i træer og buske. Gule, røde og brune nuancer præger allerede dele af parken, og i de kommende uger vil besøgende kunne



opleve haven i sin særlige efterårspragt.

Slotshaven som kongelig ramme

Gråsten Slotshave er kendt som en af Danmarks smukkeste slotshaver og

fungerer som sommerresidens for kongefamilien. Haven blev anlagt i 1700-tallet, og i løbet af århundrederne er den løbende blevet omgabt og tilpasset tidens idealer. Den rummer både barokinspirerede parterreha-

Gartnerne har travlt med sæsonens mange gøremål i Graasten Slotshave.

Foto Søren Gülck



ver, romantiske stier, søer og skovpartier.

Særligt dronning Ingrid satte sit præg på haven. Hun havde en stor passion for blomster og havekunst, og mange af de staudebede, der stadig præger området i dag, er anlagt efter hendes ønsker. ■

1-dags tur til

Femern Bælt

Tunnelbyggeri og Fuglsang Kunstmuseum

EKSTRA TUR

Fredag den 7. november

Efter opsamling kører vi ned over Svendborgsund til Spodsbjerg på Langeland, hvor vi sejler til Tårs. Frokosten indtager vi i Maribo.

Derefter kører vi til Udstillingscentret i Rødbyhavn, hvor vi får en guidet fortælling. Derefter besøger det nye udflugtstårn, hvor vi kommer tæt på byggeriet af den 18 km lange tunnel, der åbner i 2029.

Efter kaffe og kage kører vi til Fuglsang Kunstmuseum, som har en meget fin samling af kunst fra 1780 og frem til i dag.

Vi er hjemme ved 22-tiden.

Prisen inkluderer bus, kaffe og rundstykke, frokostbuffet, rundvisning på Udstillingscenter, besøg på udsigtsrampen "Pilen", entre til Fuglsang Kunstmuseum, kaffe og kage og sandwich på hjemturen.

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis
BovAvis


Gråsten Rejser

895,-

1-dags bustur til Jul i Den Gamle By

Lørdag den 22. november

Få en fornemmelse af jul i gamle dage i Den Gamle By i Aarhus, hvor der er 75 huse som er opbygget som en gammel købstad. Byen er opbygget af huse der er hentet flere forskellige steder i landet.

I Den Gamle By kan man gå tur i tiden. Fra en by som på H.C. Andersens tid over de moderne tider i 1920'erne til det danske velfærdssamfund i 1960'erne og 70'erne. Derudover består Den Gamle By af en hel række museer.

Der er pyntet op til jul og der er mulighed for at smage på julen godter som man lavede dem i gamle dag.

Se også de smukt pyntede vinduer med julenisser og gran. I får 4 timer til at gå rundt og opleve julestemningen gennem årene.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, middagsmad, entre, eftermiddagskaffe og guide.

Forventet hjemkomst ved kl. 20.00-tiden

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis


Gråsten Rejser

795,-

Opsamlingssteder

Alsion, Sønderborg	8:00
Nybøl Kirke.	8:15
Broager Kirke.	8:20
Elektrikeren Egersund . . .	8:25
Ahlmannsparken, Gråsten . .	8:30
Bageren Rinkenæs	8:40
Annies Kiosk, Sønderhav . .	8:45
Bindzus, Kollund	8:50
Grænehallerne i Kruså	8:55
Bov Kirke.	9:00
Samkørselspladsen ved, Kliplev	9:15
Circle K, Rødekro	9:35
Samkørselspladsen ved Hammelev.	10:00
P-pladsen ved Bramdrupdam Hallerne. . .	10:25

Carmen Christensen vandt årets æblekagedyst

Af Gunnar Hattesen

Der var både duft af kanel og lyden af klap-salver, da årets æblekagedyst blev afviklet i Gråsten i forbindelse med æblefestlighederne.

Hele syv kager var indleveret til konkurrencen, og dommerpanelet – bestående af Birgitte Schmidt og Paul Gejl stod over for en svær opgave.

Kagerne blev bedømt ud fra smag, udseende og kreativitet, og der var stor variation på kagebordet.

Førstepladsen gik til



Carmen Christensen fra Kværs, som imponerede dommerne med en flot æblekage med nødder på toppen. Den tog juryen med storm og blev rost

både for smagen og det indbydende udseende.

Andenpladsen gik til Elena Boutiuc, der havde fremstillet en smuk og elegant æblekage, mens tredjepladsen blev indtaget

Birgitte Schmidt og Paul Gejl havde travlt med at smage på de forskellige æblekager.

af Carsten Christensen. Hans traditionelle æblekage i skål vakte begejstring med sin klassiske, fyldige smag.

Stemningen var høj blandt både deltagere og publikum, og konkurrencen viste endnu engang, at Gråstens æbler ikke kun egner sig til sejlads – men også til lækre kager, der kan bringe folk sammen. ■



Carmen Christensen vandt førstepladsen, mens Carsten Christensen opnåede en tredjeplads i kagedysten.



Der var hele syv æblekager, som blev bedømt af juryen.

Foto Søren Gülck

Julemarked i Lübeck

FREDAG 28. NOVEMBER

Oplevelsestur til Nordeuropas største og ældste julemarked i Lübeck. Julemarkedet er den perfekte lejlighed til at besøge den skønne middelalderby. Byens gamle middelaldergader i centrum er fyldt op med over 400 farverige juleboder med bl.a. glühwein, honningkager, brændte mandler, juleudsmykning, glasgaver, julegodter og det verdenskendte Lübecker marcipan. Oplev de udsøgte indkøbsmuligheder, de skønne cafeer eller de hyggelige gågader.

Prisen inkluderer bus, kaffe og rundstykke og 4 timers ophold i Lübeck

Vi er tilbage ved 21-tiden.

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg.....	kl. 9.45
Nybøl Kirke.....	kl. 10.00
Broager Kirke.....	kl. 10.05
Egernsund ved elektrikerer...	kl. 10.10
Ahlmannsparken Gråsten.....	kl. 10.20
Rinkenæs ved OK-tanker.....	kl. 10.25
Annies Kiosk, Sønderhav.....	kl. 10.30
Elektrikerer, Kollund.....	kl. 10.35
Grænehallerne i Kruså.....	kl. 10.40
Bov Kirke.....	kl. 10.45
Circle-K ved Industrivej i Padborg.....	kl. 11.00

495,-

Julemarked i Hamborg

Lørdag den 6. december

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg.....	kl. 9.30
Nybøl Kirke.....	kl. 9.45
Broager Kirke.....	kl. 9.50
Elektrikerer, Egernsund.....	kl. 9.55
Ahlmannsparken, Gråsten.....	kl. 10.00
Bageren, Rinkenæs.....	kl. 10.30
Annies Kiosk, Sønderhav.....	kl. 10.10
Elektrikerer i Kollund.....	kl. 10.15
Grænehallerne i Kruså.....	kl. 10.20
Bov Kirke.....	kl. 10.25
Circle-K ved Industrivej i Padborg.....	kl. 10.35

Efter opsamling kører vi over grænsen og videre mod Hamborg, hvor der er julemarkeder overalt i den indre by. På den smukkeste plads af dem alle, foran det imponerende historiske rådhus, står de hyggelige salgsboder med sukkerbagere, legetøjsmagere, kunsthåndværkere. Hamburger julemarkedet ved Mönckebergstraße, pragtfuldt og stort med 150 salgsboder, er også en besøgsagnet. "Weißer Zauber auf dem Jungfernstieg" fascinerer med dets unikke julebelysning. Søger man ro og eftertænksomhed, så er julemarkedet ved St. Petri-kirken eller i og uden for Michel – Hamburgs vartegn – det helt rigtige. Kronen på værket i det julepyntede Hamborg er juleparaden, det festligt lysende optog af julemænd, rensdyr, alfer og meget mere.

Prisen inkluderer bus, guide, kaffe og rundstykker og 4 timers ophold i Hamborg.

Vi er hjemme ved 21-tiden.

495,-

Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis



Tilmelding på tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis



Tillykke



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk**, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 for indrykningen. Beløbet indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller  MobilePay 356495





Kultur i Gråsten

Hans-Christian Davidsen fortæller om sin nye bog Lige på grænsen



Smuglere, soldater og saftige historier Davidsen går hele vejen, grænser er spændende. På den gode måde – men også på den nogle gange farlige. Smugleri, spionage, trusler om grænserevision og familier, der bliver skilt ad. Krig, kærlighed og jagt på kolde kontanter.

Mandag den 20. oktober kl. 16.30
BHJ Salen, Ahlmannsparken
Ahlefeldvej 4, 6300 Gråsten

Billetter 50,-
Billetter bestilles på www.kulturigraasten.dk
Eller **tilmelding** på sms 21 40 65 40 / naestformand@kulturigraasten.dk
Skriv navn og telefonnummer i mailen/ sms og betal ved indgangen
Dørene åbnes 45 minutter før koncerten

Første billardturnering blev en succes

Af Gunnar Hattesen

Der var både spænding, præcision og godt humør, da Gråsten Billardklub for første gang afholdt sin egen æbleturnering.

Hele 25 deltagere stillede op, og det blev en dag fyldt med spilleglæde.

Turneringen fandt sted i klubbens lokaler i Ahlmannsparken. Førstepremien var på 3.000 kr.

Planen er, at turneringen fremover skal være en fast tradition i forbindelse med Æblefestivalen. ■



Der var spænding og præcision, da Gråsten Billardklub afviklede Æbleturnering. Foto Søren Gülck

Ældre Sagen

Gråsten

Korsbæks

Stærke Kvinder

Onsdag den 29. oktober kl. 14.30-16.30
I BHJ Salen, Ahlmannsparken, Gråsten

Fhv. skuespiller og nu foredragsholder Henning Hansen kommer og fortæller om Korsbæks stærke kvinder.

En sprudlende skildring af Lise Nørgaards stærke kvinder og den fuldstændig usminkede sandhed om os alle i den historiske fortælling, der udspiller sig i Korsbæk 1929-1947 i Erik Ballings mesterlige instruktion. Vi kender og elsker dem – Agnes, Kathrine, Maude, Ingeborg, Misse og Fru Fernando Møhge.

Der er humor, kærlighed, visdom og kristendom i Korsbæk.

Pris: 100,- for medlemmer
120,- for ikke medlemmer
Priserne er inkl. kaffe og kage

Tilmelding på vores hjemmeside
www.aeldresagen.dk/grasten eller på sms eller telefonisk på 21 74 94 85 – senest søndag den 26. oktober kl. 18.00.

HUSK MEDLEMSNUMMER VED TILMELDING

møblér med Hebru

Sundsnes 4, 6300 Gråsten

Norgesvej 24, 6100 Haderslev

Telefon 7460 8351

Mail mobler@hebru.dk

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN KAPEL

Søndag den 12. oktober kl. 11.00
ved Hanne Beierholm Christensen
Søndag den 19. oktober kl. 11.00
ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 12. oktober kl. 9.30
ved Hanne Beierholm Christensen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 12. oktober
Vi henviser til nabokirkerne
Søndag den 19. oktober kl. 9.30
ved Merete Lei

BROAGER KIRKE

Søndag den 12. oktober kl. 9.00
ved Malene Freksen
Søndag den 12. oktober kl. 10.30
ved Esbern Gaur Vernersen

EGERSUND KIRKE

Søndag den 12. oktober kl. 11.00
ved Kirsten Schmidt
Søndag den 19. oktober kl. 11.00
ved Kirsten Schmidt

RINKENÆS GAMLE KIRKE

Søndag den 12. oktober kl. 11.00
ved Mette Carlsen

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 19. oktober kl. 9.30
ved Hanne Beierholm Christensen

NYBØL KIRKE

Søndag den 12. oktober kl. 11.00
ved Poul Geil
Søndag den 19. oktober
Vi henviser til Sottrup Kirke

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 12. oktober
Vi henviser til Nybøl Kirke
Søndag den 19. oktober kl. 11.00
ved Matias Tidemand Sørensen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 12. oktober kl. 9.30
ved Poul Geil

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 12.10., 16 Uhr
Gottesdienst in der
Kreuzkirche in Rinkenæs
Sonntag, 19.10., 14 Uhr
Gottesdienst in der
Kirche in Bau
mit Abendmahl

Mindeord om Inger Jacobsen, Vester Sottrup



Det kom som et chok, da jeg fik meddelelsen om, at Inger døde i søndags. Og mange dejlige minder har siden gået gennem hovedet.

Inger var Sottrup børnehaves første leder. Børnehaven startede i 1971, og hun var leder til hun gik på pension som 60-årig.

Inger var sammen med de øvrige ledere med til at udvikle hele småbørns-

Inger Jacobsen var den første leder af Sottrup Børnehave.

området i det daværende Sundeved Kommune.

Hun betød meget i den sammenhæng. Hun var en markant og varm og engageret person, og havde sine meningers mod.

Hun havde stort kendskab til lokalområdet – alle kendte Inger.

Hun var fra første færd respekteret og anerkendt – hun sørgede godt for børnene i flere generationer.

Hun satte tydelige spor i alle os, der var ansat i hendes børnehave – og vi glemmer hende aldrig.

Helt personligt har jeg kendt Inger i 50 år og betragtede hende som

en god ven. Jeg kommer til at savne hende, for vi havde tit en god snak. Inger fulgte med i det hele – både små og store begivenheder. Hun var altid interessant at snakke med. Vi tænker på dig Henrik,

nu hvor du ikke mere har Ingers selskab. Selvom hun var fysisk svækket, var der heldigvis “lys i pæren” – som hun selv udtrykte det.

Ære være hendes minde.

Grete Mandrup, Vester Sottrup

Taksigelser

Tak

for venlig deltagelse ved

Erik Ernsts

bisættelse i Nybøl Kirke den 19. september

Tak for mange smukke blomster og krans

Conny, Jon og Karen



LINDEGAARDENS
BEDEMAND

www.lindegaardensbedemand.dk

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa
& Kruså/Padborg

Populær politiker stopper i byrådet

Af Gunnar Hattesen

Efter et brag af et valg i 2021, hvor Ellen Trane Nørby (V) som Venstres borgmesterkandidat opnåede næsten 6.000 personlige stemmer, har den landskendte politiker valgt ikke at genopstille til Sønderborg Byråd.

“Jeg har i mere end 20 år været folkevalgt og kæmpet aktivt for Sønderborgområdets interesser, men til dette valg kommer jeg til at indtage en rolle som støtte for Venstres stærke kandidat-hold og Jimmy Simonsen som borgmesterkandidat. Det har ikke været en let beslutning ikke at genopstille, men der er brug for mere tid til såvel arbejde



som min familie” udtaler Ellen Trane Nørby.

Venstres borgmesterkandidat, Jimmy Simonsen, har fuld forståelse for hendes beslutning.

“Som tidligere minister og medlem af Folketinget har hun haft en fremtrædende rolle både lokalt og nationalt. Ellen Trane har altid haft Sønderborgs udvikling og borgernes trivsel for øje. Hun har

Ellen Trane Nørby (V) har i 20 år været folkevalgt, men nu stopper hun i politik. Arkivfoto

altid bidraget til en god og sober tone i den politiske debat, og hun efterlader et solidt aftryk i byrådsarbejdet”, siger Venstres borgmesterkandidat Jimmy Simonsen.

Jesper Axelsen takker som Venstres kommuneformand Ellen Trane Nørby for den store indsats hun har gjort.

“jeg vil gerne rette en stor tak til Ellen for den kæmpe indsats hun har gjort for partiet og for vores område. Mere end 20 år som folkevalgt er lang tid og jeg har respekt for det valg Ellen har taget om at prioritere familie og arbejde i en periode selv om det er et stort tab

for vores område og for partiet.”

Ellen Trane Nørby blev i foråret valgt til formand for Sydbank, der er Danmarks 4. største bank. ■

Gråsten Bedemandsforretning

v. Martin og Anita Rabøl Good

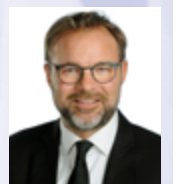
- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Jeanett Hoy



Martin Good

Tlf.: 74 65 22 28 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemand

Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich&søn
- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten
Tlf: 74 65 94 33



Torben Buhrkall

Thomas Helmich

Lad os hjælpe dig

Vi er din lokale bedemand

Fokus på faglighed, etik og bæredygtighed

Kan kontaktes hele døgnet på

74 44 95 29

houkjaerbegravelse.dk

- ☺ Samtale i hjemmet eller i vores forretning
- ☺ Du kan også bestille online



Alice

Poul Erik

STEEN KRISTENSENS EFTF.

Als & Broager-Sundeved Begravelsesforretn.

↗ Kirkegade 2
Broager
74 44 95 29

↗ Ringgade 152
Sønderborg
74 45 80 11

↗ Stationen 1
Guderup
74 45 80 11

Forbrugerrådet
TÆNK
anbefaler

CERTIFICERET
ISO 9001
KVALITETSSYSTEM

Ægte oktober-stemning i Broager



Oktoberfesten i Broager blev et brag af en fest.

Foto Søren Gülck

Af Gunnar Hattesen

Der var lederhosen, øl og god stemning, da Oktoberfesten løb af stablen.

Som noget nyt i år var festen rykket frem til eftermiddagen. Festlighederne startede allerede klokken 13.00 og fortsatte helt frem til klokken 20.00.

De 16 festambassadører fik hurtigt solgt alle billetter, og i hallen blev der traditionen tro serveret de største schnitzler nord for Alperne, ledsaget af rigelige mængder koldt fadøl,



jägerbombs og andre drikkevarer.

Partybandet Sju-bi-quadro sørgede for, at stemningen nåede nye højder, godt bakket op af et veloplagt teknikhold med lyd og lys i topklasse. Musikken spændte fra tyske stemningsklassikere til mere traditionel dansemusik senere på aftenen

– og dansegulvet var fyldt fra start til slut.

Oktoberfesten i Broager har efterhånden udviklet sig til en fast og elsket tradition i byen, og arrangørerne lover allerede nu, at de vender tilbage igen næste år med samme succesfulde opskrift på god mad, god musik og masser af godt humør. ■



**BROAGER
PENSIONISTFORENING**

afholder

**Ordinær
generalforsamling**

**Torsdag den 6. november kl. 14.00
på Broagerhus**

Dagsorden ifølge vedtægterne og derefter er der lotto.
Indkomne forslag skal være formanden i
hænde senest 8 dage før

Bestyrelsen



20 år med petanque i Broager

Af Walther Jacobsen

Der var både hygge, konkurrencedyst og lidt feststemning, da Petanque under Ældre Sagen kunne markere sit 20-års jubilæum i forbindelse med sæsonafslutningen.

I alt godt 30 medlemmer var mødt frem på bænkerne til en eftermiddag med spil, samvær og fejring af klubbens runde fødselsdag.

Stemningen var høj, mens kuglerne trillede og snakken gik lystigt mellem kampene.

Efter spillene blev der holdt taler af Frede Weber Andresen, Jens Peter Nielsen og Bruno Jørgensen, der alle takkede medlemmerne for indsatsen gennem årene

Vinderne blev Kirsten Petersen og Kurt Falkenhagen.

og roste sammenholdet i klubben.

Årets vindere blev Kirsten Petersen og Kurt

Falkenhagen, der hver modtog en flaske vin som bevis på deres flotte præstation. ■



Kuglerne trillede og snakken gik lystigt mellem kampene.

Foto Walther Jacobsen

De 5 onsdage på Broagerhus



Koncert med Vise Versa

Onsdag den 22. oktober 2025 kl. 19.30

Gruppen har tidligere besøgt Broagerhus med stor succes. Med rødder solidt plantet lokalt og hjertet bankende for keltisk musik, har Vise Versa i over 30 år været en musikalsk stemme i både lokale og regionale sammenhænge. Bandet har efter 10 år justeret i besætningen og består nu af Søs, Anne og Claus samt Georg og Bjarne, der er nye hos Vise Versa.

Entré inkl. et let traktament (i pausen) + 1 øl/ vand/1 glas vin 195,- for medlemmer 170,-

HUSK tilmelding senest den 17. oktober, tilmelding på vores hjemmeside broagerhus.dk eller send en mail til Broagerhus.adm@broager.dk, betaling med MobilePay til 65610 eller til konto 9740/0001333992 i Sydjysk Sparekasse

Se altid mere på www.broagerhus.dk



Spændende oplevelser

Af Walther Jacobsen

Med godt humør og pakket kuffert drog 51 medlemmer af Ældre Sagen i Broager afsted på en tre dages udflugt til Nordjylland fyldt med oplevelser, samvær og gode minder.

Turen bød på overnatning på Rold Storkro, der dannede en hyggelig

base. Under opholdet besøgte deltagerne både vikingeborgen Fyrkat ved Hobro og Regan Vest - det tidligere tophemmelige regeringsanlæg under jorden ved Rold Skov - samt de imponerende Tingbæk Kalkminer, hvor natur og historie mødes i de smukke underjordiske haller. ■



Deltagerne besøgte et ismejeri.

Foto Walther Jacobsen



Vikingeborg Fyrkat ved Hobro.



Blokhus i Rebild Bakker.



Større
sammenhængskraft
i hele kommunen

STEM PERSONLIGT!

ERIK KROGH

5 onsdage på Broagerhus

Onsdag den 22. oktober 2026 kl. 19.30

Vise Versa kommer til Broagerhus med ny besætning!



Gruppen har tidligere besøgt Broagerhus med stor succes. Med rødder solidt plantet lokalt og hjertet bankende for keltisk musik, har Vise Versa i over 30 år været en musikalsk stemme i både lokale og regionale sammenhænge. Bandet har efter 10 år justeret i besætningen og består nu af Søs, Anne og Claus samt Georg og Bjarne, der er nye hos Vise Versa.

Entré inkl. let traktament (i pausen) + 1 øl/ vand/1 glas vin 195,- for medlemmer 170,-

HUSK tilmelding senest den 17. oktober, tilmelding på vores hjemmeside broagerhus.dk eller send en mail til Broagerhus.adm@broager.dk, betaling med MobilePay til 65610 eller til konto 9740/0001333992 i Sydjysk Sparekasse.

Onsdag den 19. november 2025 kl. 19.30

My Cellar præsenterer champagne, rødvin og portvin

En spændende aften venter. Der er smagsprøver på champagne, rødvine til julen og portvine. Vi kommer rundt i Europas vindistrikter og vi får fortalt historien om de forskellige mærker der serveres. My Cellar kommer med 8 smagsprøver og dertil hørende traktament.

Entré inkl. smagsprøver og let traktament 195,- for medlemmer 170,-

HUSK tilmelding senest den 15. november, tilmelding på vores hjemmeside broagerhus.dk eller send en mail til Broagerhus.adm@broager.dk, betaling med MobilePay til 65610 eller til konto 9740/0001333992 i Sydjysk Sparekasse.

Onsdag den 21. januar 2026 kl. 19.30

Foredrag med Karina Spørring der fortæller om en cykeltur fra Grenen til Grænsen



Efter at have boet langt væk fra Danmark i 15 år ønskede jeg at genopdage mit land på en helt særlig måde, nemlig ved at cykle hele vejen ned gennem Jylland fra Grenen i nord til grænsen i syd. 750 km blev det til, fyldt med oplevelser og møder med venlige mennesker og fascinerende steder. Vi vil undervejs sammen synge et par fællessange fra den danske sangskat. Så kom og vær med til et par hyggelige og eftertænksomme timer ned gennem vores allesammens Danmark!

Entré inkl. kaffe og kage (i pausen) 95,- for medlemmer 70,-

HUSK tilmelding senest den 19. januar, tilmelding på vores hjemmeside broagerhus.dk eller send en mail til Broagerhus.adm@broager.dk, betaling med MobilePay til 65610 eller til konto 9740/0001333992 i Sydjysk Sparekasse.

Onsdag den 18. februar 2026 kl. 19.30

Michael Vogensen og Band gæster Broagerhus



Når Michael Vogensen kommer med sin makker Morten P., er det en stærk dynamisk duo. De har spillet sammen i 20 år og er kendt for at supplere hinanden virkelig godt. De er begge rutinerede og dygtige musikere der elsker at underholde publikum!

Entré inkl. let anretning (i pausen) + 1 øl/ vand/1 glas vin 195,- for medlemmer 170,-

HUSK tilmelding senest den 13. februar, tilmelding på vores hjemmeside broagerhus.dk eller send en mail til Broagerhus.adm@broager.dk, betaling med MobilePay til 65610 eller til konto 9740/0001333992 i Sydjysk Sparekasse.

Onsdag den 25. marts 2026 kl. 19.30

Spændende foredrag med Karsten Skov – "Fortællinger fra grænselandet"



Hvor kommer idéen til en historie egentlig fra? Og hvorfor er det netop grænselandet, der bliver ved med at trække ham tilbage? I dette foredrag tager forfatteren publikum med bag kulisserne i sit forfatterskab og ind i den særlige verden, hvor historierne opstår. Han fortæller ærligt om de stille timer foran den tomme skærm – om usikkerheden, men også om glæden, når en historie pludselig folder sig ud!

Entré inkl. kaffe og kage (i pausen) 95,- for medlemmer 70,-

HUSK tilmelding senest den 23. marts, tilmelding på vores hjemmeside broagerhus.dk eller send en mail til Broagerhus.adm@broager.dk, betaling med MobilePay til 65610 eller til konto 9740/0001333992 i Sydjysk Sparekasse.

Følg med på www.broagerhus.dk
www.broager.dk samt [Facebook](https://www.facebook.com/Broagerhus) Broagerhus
Bestyrelsen for Broagerhus

Vi ses!

Se altid mere på www.broagerhus.dk

Høstmarked i Ullerup trodsede stormvejr

Af Gunnar Hattesen



Selv om efterårsblæsten tog godt fat, blev der alligevel holdt høstmarked hos DLG i Ullerup.

Traditionen tro var der fyldt med boder, hvor der blev solgt alt fra lokale produkter til juleting og håndlavede dekorationer.

Vejret satte dog sit præg på dagen. Det kraftige blæsevejr holdt mange besøgende hjemme. ■



Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

De besøgende kunne gå på opdagelse blandt en stribe boder. Foto Rolf Hattesen



Opgiver valg

Byrådsmedlem Bo Kleis Christensen, Vester Sottrup, opgiver at komme på stemmesedlen for Nye Borgerlige ved kommunalvalget 18. november.

Han fik 598 stemmer ved kommunalvalget i 2021. ■

Nyt møllelaug på vej i Nybøl

Af Gunnar Hattesen

Nybøl Mølle kan snart få nyt liv. Dansk Mølleinstitut inviterer til informationsmøde tirsdag den 21. oktober kl. 16-17 på Nybøl Mølle, hvor der er planer om at stifte et lokalt møllelaug.

Formålet er at skabe mere aktivitet omkring

den historiske mølle og sikre, at den ikke blot står som et minde, men bliver et levende samlingspunkt for lokalsamfundet. Et møllelaug skal tage sig af vedligeholdelse, sætte vingerne i gang og arrangere åbne dage og lokale events.

“Vi vil gerne gøre møllerne til noget, man mødes

omkring – et sted med liv, fortællinger og fællesskab”, lyder det fra Dansk Mølleinstitut, der står bag initiativet.

Projektet er en del af et samarbejde mellem instituttet og Sønderborg Kommune, som ønsker at gøre kommunens møller til aktive kultursteder. ■

BRÆNDE

Pris pr. kasse meter lige nu:

Nåletræ **NY PRIS 550,-**Tørt nåletræ **675,-**Ren bøg **NY PRIS 750,-**Blandet løv **NY PRIS 700,-**Tørt løvtræ **999,-**

Levering til
indkørsel
mod lille
merpris

Bestilling og kontakt

RC Brænde tlf. 50 73 49 27

Nyt møllelaug – kom og vær med

Vi ønsker at skabe levende Møller i Sønderborg. Nybøl, Dybbøl og Slotsmøllen mangler et Møllelaug, der har lyst til at motionere vingerne, gøre møllerne levende og skabe liv omkring dem.

Er det noget
for dig?



Du behøver ikke kunne noget særligt, men bare have lyst til at lære at dreje med vingerne

INFOMØDE

Tirsdag d. 21/10 kl. 16-17

Nybøl Mølle, Bøgevej 3, Nybøl

Tilmeld: kontor@danskmoelleinstitut.dk

Mere info: Morten 20279899



Sundeved Husholdningsforening

inviterer til

ADVENT OG JULEINSPIRATION

Mandag den 3. november kl. 19.00
på Forsamlingsgaarden Sundeved - salen

v/ Dekorator og blomsterbinder Anne Baagø Knudsen.
Bemærk! Ændret i forhold til vores program 2025.

Der serveres en let anretning med vin/kaffe.

Pris pr. person 125,-

- Alle er velkomne.

Tilmelding senest den 27. oktober til Jytte
tlf. 30 35 79 67 eller mail: boysenjytte@icloud.com

ADVENTSMØDE

Mandag den 1. december kl. 14,30
Sottrup Sognehus, Kirkeagervej 1C, Vester Sottrup

Julefællessang med Susanne og Bjarne Tønnies,
Egersund

Der serveres kaffe og kage.

Pris person 100,-

Tilmelding senest den 24. november til Jytte
tlf. 30 35 79 67 eller mail: boysenjytte@icloud.com

Bestyrelsen

Nybøl Børneunivers udvider

Af Gunnar Hattesen

Der var både smil, taler og sang, da Nybøl Børneunivers officielt indviede sin nye tilbygning.

Bygningen rummer to moderne klasselokaler, som allerede er taget i brug af 5. og 6. klasse.

Tilbygningen markerer ikke blot en fysisk udvidelse, men en omfattende omorganisering, der skaber bedre rammer

for både leg, læring og trivsel på tværs af hele institutionen.

“Med de nye lokaler er SFO'en flyttet, dagtilbuddet har fået mere plads, og alle klasser har fået nye klasselokaler. Der er skabt rum til fordybelse, kreativitet og fællesskab – alt sammen med fokus på børnenes udvikling”, siger skoleleder Tine Lorenzen. ■



Indvielsen blev fejret med tale, kage og rundvisning af elever. Det var en dejlig og festlig eftermiddag, hvor mange glade gæster kom forbi til et stykke kage og en rundvisning.

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS

KVALITETSBYGGERI I 5 GENERATIONER

Tlf. 74652416 Cvr. 33039506
www.apos.dk

Bygningskonstruktør, Muremester og Aut. Kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler. Ingen opgave er for lille



Gavekort til
uforglemmelige rejser



Gråsten Rejser



Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler



Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

www.graastenogomegnsmultiservice.dk

Gråsten Og Omegns MultiService

v. Harry Benthien

+45 5191 8294
goom@outlook.dk
Buskmosevej 27, DK-6300 Gråsten
Gråsten Og Omegns MultiService

**Efterårsklædning
Hæklipning**

Hans Henrik Fischer Heidi Waldemar Østergaard Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

BILER4ALLE

3 års garanti på reparationer

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten
Tlf. 4422 4344

AUTO-PARTNER

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

ANLÆGSGARTNER

Haveservice Beskæring Træfældning
Græsplæner Belægninger Støttemure

Have KOMPAGNIET

HUSK du kan få FRADRAG for havearbejde

planter@havekompagniet.dk • TLF. 74 61 35 06

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

TEKNIQ KVALITET

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Tlf. 7465 1865 • Mobil 2028 0865
www.pedersen-vvs.dk • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør
R. Pedersen VVS

ANNO 1936-2021
85

GråstenAvis

Oplag: 10.919 i lige uger
13.121 i ulige uger
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 • 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller
telefonisk henvendelse på 7010 4000 - mandag
til torsdag kl. 8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk



Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses
online mandag aften på hjemmesiden **graastenavis.dk**

Følg os på Facebook

Følg os på Instagram

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag
kl. 12.00 ugen inden indrykning.

Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden
fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres
senest mandag kl. 12.00

Hørt i byen

De fleste har lært, at med ærlighed kommer man længst. Det princip efterlever i høj grad Lotte Nørup til fulde. Hun efterlyser en person, der søndag har tabt sin flaskebon fra SuperBrugsen, Gråsten.

To både ved Brunsnæs er blevet udsat for tyveri af påhængsmotorer. En sort Mercury til 29.000 kr. og en Yamaha F60 er blevet stjålet.

Et nyt gadenavn i Flensborg hylder psykoanalytiker Margarete Mitscherlich-Nielsen, født i Gråsten i 1917. Hun blev en af Tysklands mest anerkendte forskere og modtog i 1984 Flensborgs kulturpris. Nu bærer en vej på universitetets campus hendes navn som anerkendelse af hendes grænselandsrødder og virke.

Lokale borgere tænder onsdag aften protestbål ved Avnbøløsten mod vindmøller.

Helle Blindbæk, Karin Gattling Wad, Inga Bang og Rita Clausen har været på en skøn ferie til Rom, hvor de blandt andet besøgte Peterskirken i Vatikanet.

Susanne Vesperi har fået solgt sin salon i Nygade i Gråsten.

Kim Bækdal Agerley og Mette Blkdal Agerley har solgt deres hus i Adsbøl og flyttet til Sønderborg. ■



Rock på torvet: Zero Band satte gang i Gråsten



Zero Band er kendt for deres spilleglæde og tætte bånd til Gråsten.

Foto Søren Gülck

Af Gunnar Hattesen

Der var fuldtryk på både guitarer og trommer, da det lokale orkester Zero Band indtog scenen på torvet i Gråsten.

Det ni personer store band leverede en energifyldt koncert med et repertoire af rocknumre, der hurtigt fik publikum til at synge og trampe med.

Med et miks af klassiske hits og egne fortolkninger skabte bandet en stemning af sommerfest og fællesskab midt i byens centrum. Mange havde taget opstilling foran scenen for at nyde musikken, og begejstringen var tydelig blandt både unge og ældre. ■



Publikum nød, at Gråsten rummer musikalske kræfter, der kan fyre op under en festlig eftermiddag

Foto Søren Gülck

Rummelpot Awten

Kl. 18.30

mæ glant grønlangkål-spisen

❄️ Tirsdag 25. november	Onsdag 26. november	Torsdag 27. november	Lørdag ❄️ 29. november
Hotel Sønderborg Strand, Strandvej 1, 6400 Sønderborg	Agerskov Kro Hovedgaden 3 6534 Agerskov	Restaurant Knapp Stennevej 79 6200 Aabenraa	Hotel Norden Storegade 55 6100 Haderslev

Præsentation af æ Rummelpot 2025
ved redaktør Gunnar Hattesen

Præsentation af Æ Synnejysk Forening
ved formand Lisbeth Oxholm

Sønderjysk grønlangkål med
kålpølser, flæsk og hamburgerryg ❄️

Dorthe Kollo
synger populære sange ❄️

Alle er velkomne

Pris pr. kuvert 450,-

Tilmelding på telefon 2116 0683
eller tilmelding@ærummelpot.dk

SYNEJYSK FORENING

æ Rummelpot 80
Leverandør af sønderjysk humor i 80 år



Quorps busser er taget til Østrig, hvor de blandt andet besøger tv-værten Lene Beier. Turen byder på smukke alpe-landskaber, hyggelige oplevelser og gode historier undervejs.

Boliger

Tag på udflugt med
Gråsten Rejser
Ring til 2616 0683



LEJLIGHED UDLEJES

Centralt beliggende i Gråsten,
50 m², udlejes til rolig lejer.
uden husdyr og børn.

Husleje 3.300 kr + forbrug.

HENVENDELSE
TLF. 2045 0124

Efterårsferie uge 42

Kære læsere og annoncører
Vi holder efterårsferie i uge 42,
og udkommer igen i uge 43
onsdag den 22. oktober

GråstenAvis | **BovAvis**

25-års jubilæum hos malermester Momme

Af Helle Hockerup



Ulla og Carsten Momme foran gavebordet, som blev godt fyldt op. Foto Helle Hockerup

Petersen i Padborg i mange år.

“Jeg har nok at se til, og det er mest malerarbejde til private, jeg udfører.

Jeg har altid lagt vægt på kvalitet, og på at udføre mit arbejde grundigt og effektivt, så jeg efterlader

et smukt og veludført malerarbejde”, fortæller Carsten Momme, som bor sammen med sin hustru, Ulla Momme, som har arbejdet 21 år som bogholder i Grænehallerne. De bor på Skovbakken i Kollund, et hus, som

han købte, da han var 22 år. De har to børn, 36 årige Mads Momme, som bor i Hvidovre på Sjælland, og 43 årige Christina Momme, som bor i Nørresundby i Nordjylland. Ægteparret har to børnebørn. ■

sit præg på både private hjem, erhvervsbygninger og offentlige projekter.

Carsten Momme har arbejdet som maler i hele 47 år. Han blev udlært hos malermester Erik Petersen i den tidligere malerforretning på Buskhøjvej i Padborg. Carsten Momme var også været ansat hos malermester Harald



Der var både gaver, håndtryk og mange gode ord, da malermester Momme kunne fejre 25-års jubilæum som selvstændig.

Receptionen samlede kunder, samarbejdspart-

nere, venner og familie, som alle ville være med til at markere dagen i Grænehallerne i Kruså.

64-årige Carsten Momme er et velkendt navn i lokalområdet, hvor han igennem årtier har sat

Mange mødte op til receptionen i Grænehallerne for at ønske Carsten Momme tillykke med 25-års jubilæet.

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939

Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

LE KLINT
Made in Denmark

SAX
Design: Erik Hansen

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 7467 8067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde
- så ring til MalermesterMomme
og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63

Danske Malermestre
v. Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

BYGGEMESTER

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Alt indenfor
Tømrer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægning
Garmester
Blikkenslager arbejde udføres

Telefon 7467 1493 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Fjernvarme til hele grænseområdet

En effektiv og bæredygtig løsning der giver energibesparelser

Kan leveres i forskellige størrelser

Bred VVS Aps CVR 34 22 35 72

Bred VVS Aps / Gråsten VVS
Nørrevej 45 C, 6340 Kruså
Ahlmannsvej 2 A, 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 • vvs@bred.dk

Ring og få et gratis tilbud

Skab det perfekte hjem

Book dit besøg på 74 67 19 54

Sisseck Boligudstyr
Garant
PADBORG

Nørregade 39 • 6330 Padborg • Tlf. 74 67 19 54 • padborg@garant.nu
Mandag - fredag 9.30 - 16.00 • Lørdag 9.30 - 12.30

Skatkort på bordet

Gråsten Skatklub har holdt klubaften i Ahlmannsparken med 30 kortspillerte.

1. runde

Nr. 1	Harald Jørgensen, Gråsten	1400 point
Nr. 2	Preben Paulsen, Aabenraa	1365 point
Nr. 3	Christian Skousen, Holbøl	1257 point
Nr. 4	Kim Andersen, Sønderborg	1254 point
Nr. 5	Jørn Tychsen, Broager	1211 point

2. runde

Nr. 1	Jens Peter Skjøth, Holbøl	1112 point
Nr. 2	Preben Paulsen, Aabenraa	1112 point
Nr. 3	Villi Christiansen, Egersund	1089 point
Nr. 4	Peter Jacobsen, Sønderborg	1088 point
Nr. 5	Herluf Jørgensen, Broager	1022 point

Høstfest i vådt efterårsvejr

Af Helle Hockerup

Regnen silede ned det meste af søndagen, men det afholdt ikke hverken arrangører eller gæster fra at møde talstærkt op til årets høstfest i Padborg Fritidspark.

Lions Bov havde opstillet et telt, hvor gæsterne hyggede sig med at presse saft og nyde både varm kaffe og hjemmebakket kage og grillpølser.

De frivillige i Lokalforeningen Frøslev-Padborg sørgede for hyggelig stemning, og selv om græsset var gennemblødt, var der leg og spil

i Fritidsparken imellem regnbyggerne. Bamse og Mogensen Band sørgede for god musik og fælles-sang med populære hits. ■



Der var godt gang i salget af varm kaffe og hjemmebakket kage.
Foto Helle Hockerup



Bamse og Mogensen Band sørgede for den musikalske underholdning.



Under regnbyggerne, hyggede folk sig i teltet.



Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER
v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk
Aabenraa, Padborg/Kruså, Rødekro og omkringliggende byer og opland

Jytte Sahl **Hans Sahl**

Når der skal skabes en troværdig, smuk og personlig afsked

LINDEGAARDENS BEDEMAND

www.lindegardensbedemand.dk

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

Bov-Padborg Begravelsesforretning v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Jeanett Hoy



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk



BOV KIRKE
Søndag den 12. oktober kl. 11.00 ved Lars Meilandt Hansen
Søndag den 19. oktober kl. 11.00 ved Anders Kirkegaard Jakobsen



KOLLUND KIRKE
Søndag den 12. oktober kl. 9.30 ved Lars Meilandt Hansen
Søndag den 19. oktober kl. 9.30 ved Anders Kirkegaard Jakobsen



HOLBØL KIRKE
Søndag den 12. oktober kl. 10.00 ved Jens Lind Andersen
Søndag den 19. oktober kl. 10.00 ved Jens Lind Andersen

BovAvis

redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 10.919
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE
HVER MÅNED: 13.121

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Følg os på Facebook

Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Helle Hockerup
Telefon 22 92 21 19
Mail: hhoc@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller telefonisk henvendelse på 7010 4000 mandag til torsdag kl. 8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Poul Erik Bech, Rødekro A/S

Ejendomsmægler, MDE



Brian Diemer-Marcussen
Afdelingsleder,
ejd.mægler, MDE



Andrea Skjønnemann
Ejendomsmægler,
MDE



Mads Beeck
Salgstraineé



Rikke Bang-Moritz
Salgskordinator,
ejendomsmægler,
MDE

NYHED



Præstevænget 5, Holbøl, 6340 Kruså

Sødt lille hus i Holbøl

Denne ejendom er i de seneste år blevet totalrenoveret med stor kærlighed til detaljerne og står nu i en helt ny udgave. Nyere vægge, komplet elinstallation, moderne gulve og vinduer, åbning af køkkenet mod stuen samt indbygning af en stilfuld brændeovn med indsats i stuen - her er virkelig tænkt på alt. En lang række andre forbedringer er allerede udført, så huset i dag fremstår lyst, indbydende og indflytningsklart.

Kontantpris 795.000
Udbetaling 40.000
Ejerudg./md. 1.077
Br/nt u/ej.udg. 4.378/3.499

Grund 491 m²
Bolig 77 m²
Rum/værelser 3/2
Opført 1964

Sag 62305527
Kontakt 74661111



Vi finder *købere* fra hele Danmark

Vi matcher din bolig med købere fra hele Danmark via vores landsdækkende køberkartotek

Danmarks *største* og eneste *landsdækkende* mæglervirksomhed



Pilevej 5, 6330 Padborg

Indflytningsklar bolig i et plan.

Drømmer du om en nem og indflytningsklar bolig i ét plan - tæt på det hele, men stadig med fred og ro? Så tag et kig på Pilevej 5 i Padborg.

Kontantpris 865.000
Udbetaling 45.000
Ejerudg./md. 941
Br/nt u/ej.udg. 4.735/3.785
Sag 62305027

Grund 734 m²
Bolig 96 m²
Rum/værelser 3/2
Opført 1957
Kontakt 74661111



Husk altid at spørge os inden du sætter din bolig til salg. Vi tilbyder bl.a.:

- Bred annoncering af din bolig i både Danmark og Tyskland
- Forskellige onlinepakker - sikrer din bolig bliver set online
- Din bolig udstilles i vores vinduesudstilling i Padborg og Kruså
- Forskellige salgsformer, bl.a. Skuffesalg og Selvsalg
- Tilgængelig ved telefonerne fra 8-22 alle ugens 7 dage



Fornbyvej 4, 6330 Padborg

Rummelig familievilla

I det attraktive Søndermosekvarter finder du denne rummelige villa med hele 229 m² under tag - heraf 178 m² bolig, 30 m² udestue og 19 m² integreret garage. Indenfor byder boligen på en veldisponeret planløsning.

Kontantpris 1.395.000
Udbetaling 70.000
Ejerudg./md. 1.560
Br/nt u/ej.udg. 7.609/6.084
Sag 62305381

Grund 903 m²
Bolig 178 m²
Rum/værelser 3/2
Opført/omb. 1969/1973
Kontakt 74661111



Toften 43, 6330 Padborg

Lys og moderne bolig

Her får du den unikke mulighed for at erhverve det tidligere fælleshus for grundejerforeningen Tofteparken, som i dag fremstår som en moderniseret og fritliggende familievilla.

Kontantpris 1.295.000
Udbetaling 65.000
Ejerudg./md. 1.631
Br/nt u/ej.udg. 7.071/5.653
Sag 62305428

Grund 701 m²
Bolig 117 m²
Rum/værelser 4/3
Opført/omb. 1983/2009
Kontakt 74661111



Frydendalvej 23 Padborg
Velindrettet bolig

Købsaftale underskrevet

Grund 976 m²
Bolig 76 m²
Rum/værelser 2/1
Opført 1911
Sag 62305340
Kontakt 74661111



Hærvejen 6 Padborg
Unik ejendom med masser af muligheder

Købsaftale underskrevet

Grund 1.316 m²
Bolig/kælder 229/4 m²
Rum/værelser 6/3
Opført/omb. 1877/1978
Sag 62305146
Kontakt 74661111

Vi søger...

Villa
Beliggende i Padborg

Ungt par fra Slesvig med tre børn søger hus i Padborg. Boligen skal have fem værelser og en stor indhegnet have. Standen skal være indflytningsklar. Pris maks. kr. 1.900.000.

Kunde ID: 9624549
Kontakt: Andrea
Telefon: 28919126

Vi søger...

Villa, Rækkehus
Villa/rækkehus i Kollund, Kruså el. Fårhus

Familie fra Aabenraa søger en villa eller alternativt et rækkehus, som skal være beliggende i Kollund, Kruså eller Fårhus. Ejendommen skal være på min. 110 kvm, hvor i der er 2 værelser, samt en god stue til. Gerne med udsigt til vand, skov eller åbne marker.

Kunde ID: 7510679
Kontakt: Andrea
Telefon: 28919126

Vi søger...

Villa
Beliggende i Padborg el. Kruså

En god bolig i Padborg, Tinglev og Kruså. Der er åbenhed for at der skal laves noget selv. Det der skal være i orden er Tag og vinduer. Ydermere skal det have en garage og værksted tilknyttet. Der søges op til 3 værelser og gerne fra en 100 m². Maks. prisen er på de 850.000 kr.

Kunde ID: 10076865
Kontakt: Andrea
Telefon: 28919126

Vi søger...

Villa
Beliggende i Padborg, Kruså, Bov

Til en fraskilt mand med 3 teenagere søges bolig i Grænselandet (Padborg, Bov, Kruså). Gerne en bolig med tilhørende udhus/garage hvor børnene har mulighed for at lave musik. Pris maks. 2,0 mio.kr.

Kunde ID: 10635568
Kontakt: Andrea
Telefon: 28919126

EDC Poul Erik Bech,
Rødekro A/S
Hærvejen 49
6230 Rødekro
74661111

EDC Poul Erik Bech,
Aabenraa A/S
Rådhusgade 6
6200 Aabenraa
74626464

Vi gør en **forskel** for dig og dit salg



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.



SALON SKRÆNTEN
SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

ÅBNINGSTIDER

Mandag kl. 8.30-17.00

Tirsdag kl. 12.00-20.00

Onsdag kl. 8.30-16.00

Torsdag kl. 8.30-14.00

Fredag kl. 8.30-efter aftale

Landbrug, erhvervsliv, miljø og bureaukrati var i fokus på valgmøde

Af Helle Hockerup

Der var både politisk debat og praktiske perspektiver på programmet, da byråds- og regionsrådsmedlem, Jens Wistoft (V) inviterede til to valgmøder på sin gård. Mulsmark på Aabenraavej i Kruså.

Mødet samlede lokale borgere, erhvervsfolk og landmænd, som benyttede lejligheden til at drøfte de udfordringer, der præger hverdagen.

Her var temaerne landbrug, erhvervsliv, miljø og mindre bureaukrati sat i centrum.

Der blev talt om kommunens manglende oprensning af grøfter og vandløb, så landmændene kan udnytte de grønne arealer, jernmarker, grøn trepart, grøn omstilling,



Der var en livlig debat i teltet hos Jens Wistoft.

Foto Helle Hockerup

mere vand til markerne og mindre vand i kældrene.

Landmand Claus Fink Jørgensen (V), som stiller op til byrådet, fortalte, at mange landmænd oplever at få afslag på tilladelse til mark vanding.

Flere landmænd i teltet gav udtryk for, at de var ved at blive kvalt af de mange krav til dokumentation, unødige regler og et generelt uigennemskueligt bureaukrati.

“Kommunen trækker

med det samme kortet med politianmeldelse ved den mindste forseelse”, sagde en lokal landmand. ■



Er du kriseparat?

Onsdag den 22. oktober kl. 14.00

Beredskabsstyrelsen

fortæller om hvordan vi gør os klar til kriser.

Kom og hør hvordan du kan blive klar

Valdemarshus byder på kaffe og kage

Alle kan deltage. Vi har plads til maks. 120 personer

Tilmelding Karin tlf. 7376 8467 eller i køkkenet

DSI Valdemarshus sundheds- og aktivitetscenter
Valdemarsgade 11, 6330 Padborg

Julefrokost

På Holbøl landbohjem 2025
Det store julebord som i kender det, med bl.a. et lækkert udvalg af fisk, juleretter, ost og dessert.
Musik i topklasse med Tip Top
Bordbestilling på tlf. 74608183

29. november
6. december
20. december
KL. 19.00-01.00

Storegade 14 - 6340 Kruså - 74 60 81 83 - landbohjem.dk



KARSTEN IWERSEN A/S

Auto- Traktor- & Plæneklipperservice

BESTIL EN ROBOT INDEN DEN 19.12. OG FÅ EN GRATIS GARAGE

Levering og opsætning til foråret

VINTEROPBEVARING AF AUTOMOWER

INKLUDERER:

- Rengøring
- Opdatering af software
- Kontrol af elektriske dele
- Udskiftning af knive
- Opbevaring, frostfrit med opladninger

1300,-
Afhent/levering
495,-



KABELFRI ROBOTPLÆNEKLIPPERE



305E NERA



435X AWD NERA
Klarer stejle skråninger på op til 70 %

Kom ind forbi vores værksted og få et
**SKIFT AF VINTER-
ELLER SOMMERHJUL**



400,-

inkl
opbevaring

* alle priser er inkl. moms

JULELUKKET

Fredag den 19. december kl. 12.00
til og med søndag den 4. januar

AUTO- & HAVE-PARK SERVICE
Vestermarksvej 10, 6200 Kliplev
Tlf: +45 74 68 83 24
karsteniwersen.dk

AutoMester®

ECHO

Husqvarna
READY WHEN YOU ARE

Hørt ved Lyren

Jenny og hendes mand Niels Christian Tinnesen har solgt Tinnesgaard på Mosevej 13, Kelstrupskov, efter 24 år. De flytter til noget mindre i Kruså.

“Ræs med Hjertet 2025” løbet på Padborg Park, indsamlede 584.050 kr. til Julemærkehjemmet Fjordmark i Kollund. De seneste har løbet kørt 5,4 millioner kroner ind til Julemærkehjemmet.

Byfesten i Holbøl gav et overskud på 45.000 kr. Nogle af pengene er fordelt: kr. 5.000 til Ringriderforeningen, kr. 10.000 til Grænseegnens Friskole til legepladsrenovering og kr. 20.000 til Høkeren til ny gulvvaskemaskine.

Padborg Frivillige Brandværn besøgte forleden Trekantområdets Brandvæsen i Fredericia, som i år har indgået et samarbejde med Brand og Redning Sønderjylland. Trekantområdets fælles vagtcentral styrer nu også alarmer til Padborg Brandværn.

Der var stor opbakning, da den sønderjyske duo, Mark og Christoffer afholdt en hyggelig efterårs-koncert i Vejlbæk Medborgerhus. Mark Dixon og Christoffer Brodersen er begge opvokset i henholdsvis Kegnæs og Gråsten, hvor de startede sangkarrieren.

Lyreskovskolens 9. årgang har været på lejrskole i Berlin, hvor de har set parlamentet, KZ Sachsenhausen, det jødiske museum og været på en guidet tur ved resterne af Muren. ■

Aktivitetshuset i Padborg holdt åbent hus



Her ses deltagere i fredagsklubben, Claus, Heidi, Rita, Margrit, Helga, Lone Lund som er frivillig hjælper, Birgitte og Pia som er aktivitetskoordinator

Foto Helle Hockerup

Af Helle Hockerup

Der var liv og aktivitet overalt, da Aktivitetshuset i Padborg holdt åbent hus.

Gæsterne fik mulighed for at se nærmere på de mange tilbud, som huset rummer, og stemningen var præget af både nysgerrighed, hygge og gode samtaler.



Der er etableret en handicapvenlig opkørsel til Aktivitetshuset i Padborg.

borgere, som lever med en demenssygdom.

Demenssygdom

I fredagsklubben mødes mennesker, som lever med en demenssygdom.

“Det er et fællesskab,

sisteret i 3 år og medlemmerne mødes hver fredag fra kl. 10.00 til 12.30.

“I starten var jeg flov over at komme, men jeg opdagede at der er andre, som har det ligesom jeg. Vi bryder det tabubelagte emne ved at tale åbent om demens, og hvordan det er at leve med sygdommen. Her hører jeg til, her er nogen at tale med, når hverdagen kan være svær, og jeg vil opfordre andre til at komme. Vi har det godt sammen”, fortæller en kunde.

Bibliotekar Hanne Dica Trøstrup og kulturmedarbejderne, Vagn Høxbro Kristensen og Charlotte Hvid fra Aabenraa Kulturhuse og Biblioteker, var også til stede for at vise rundt og svare på spørgsmål. De stiller sig gerne til rådighed, hvis nogen har ideer om en ny aktivitet eller andet, som kan forgå i Aktivitetshuset.

Foreninger og privatpersoner kan booke lokaler i huset via kommunens bookingsystem. Aktivitetshuset er for borgere over 18 år. ■



Stående for bordenden ses fra venstre kulturmedarbejder Charlotte Hvid, bibliotekar Hanne Dica Trøstrup og kulturmedarbejder Vagn Høxbro Kristensen.

Rundt i lokalerne kunne besøgende kigge inden for i reparationscaféen, “Garn og sludder”, sy værkstedet, Stenmaling, patchwork, bogbyttecaféen og fredagsklubben for

hvor man kan være tryk, møde andre og havde medindflydelse på aktiviteterne, som bl.a. kan være kreative ting, samtaleemner, balancetræning, hjerne-gymnastik, gåture og køkkenaktiviteter”, fortæller aktivitetskoordinator for demensvenlige tilbud, Pia Kim Christensen, Aabenraa Kommune. Fredagsklubben har ek-



KRUSÅ HUSMODERFORENING

Besøger Julemærkehjemmet

Fjordmark

Tirsdag den 21. oktober kl. 13.30
Fjordvejen 20, Kollund

Vi får en rundvisning og et foredrag og der serveres kaffe og kage

Mulighed for snak og køb i merchandiseshop

Pris: 100,- for kaffe og kage og donation betales på MobilePay 13358

Tilmelding til Henny på **SMS 23 67 70 31**
fra 13. til 15. oktober



Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne

inviterer til foredrag ved Kruså-pigen

Rigmor Heiselberg

Om stort og småt

Torsdag den 30. oktober kl. 19.00
på Bov bibliotek

Rigmor vil fortælle om stort og småt set med en Kruså-piges øjne. Hun vil også komme ind på oplevelser fra henholdsvis Bov - og Frøslev-Padborg skoler

Gratis entré

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

Nysgerrig omkring din boligs værdi, så kontakt os for en gratis salgsvurdering

Estate Kjeld Faaborg

7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsøes 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten

6300@estate.dk www.estate.dk



Efterårsferie uge 42

Kære læsere og annoncører
Vi holder efterårsferie i uge 42, og udkommer igen i uge 43 onsdag den 22. oktober

BovAvis

Tysk fridag gav ekstra kunder i Padborg



Det skønne vejr tillod, at butikkerne kunne have masser af tilbudsvare udenfor i solen. Foto Helle Hockerup

Fra venstre: Egon og Jytte Reiss købte nyt tøj til garderoben hos Palle Hansen og Jan Koch.



Pernille i butikken Blomst og Bolig havde klargjort butikken med bl.a. flotte juleting.

Hos Bente's Shop var der kunder hele dagen.

Af Helle Hockerup

Der var travlhed fredag 3. oktober, hvor den tyske genforeningsdag "Tag der Deutschen Einheit" betød fridag syd for grænsen.

Det kunne mærkes tydeligt i butikkerne i Padborg Torvecenter, hvor mange tyske kunder lagde vejen forbi for at handle. "Dagen gav et markant løft i omsætningen. Vi

kunne tydeligt mærke, at tyskerne havde fri", fortæller formand for Padborg Shopping, Palle Hansen. ■



FOREDRAG I FRØSLEV



Onsdag den 22. oktober kl. 19-21
Efter frihedskampen - kvinders erstatningssager 1945-1948
ved Mathilde Marker

Læs mere her!



Onsdag den 19. november kl. 19-21
Birkedal - en torturbøddel og hans kvinder
ved Peter Øvig Knudsen

Læs mere her!



Pris: 130,- inkl. kaffe Pris for begge foredrag: 220,- inkl. kaffe
Brug rabatkoden: FROSLEVFOREDRAG for at opnå rabatten
Sted: H6, Frøslevlejren. Køb billet nu på Frøslevlejrens Museums hjemmeside: <https://natmus.dk/museer-og-slott/froslevlejrens-museum/>

Frøslevlejrens Museum / Lejrvejen 83 / DK-6330 Padborg / Tlf. 30 80 63 30



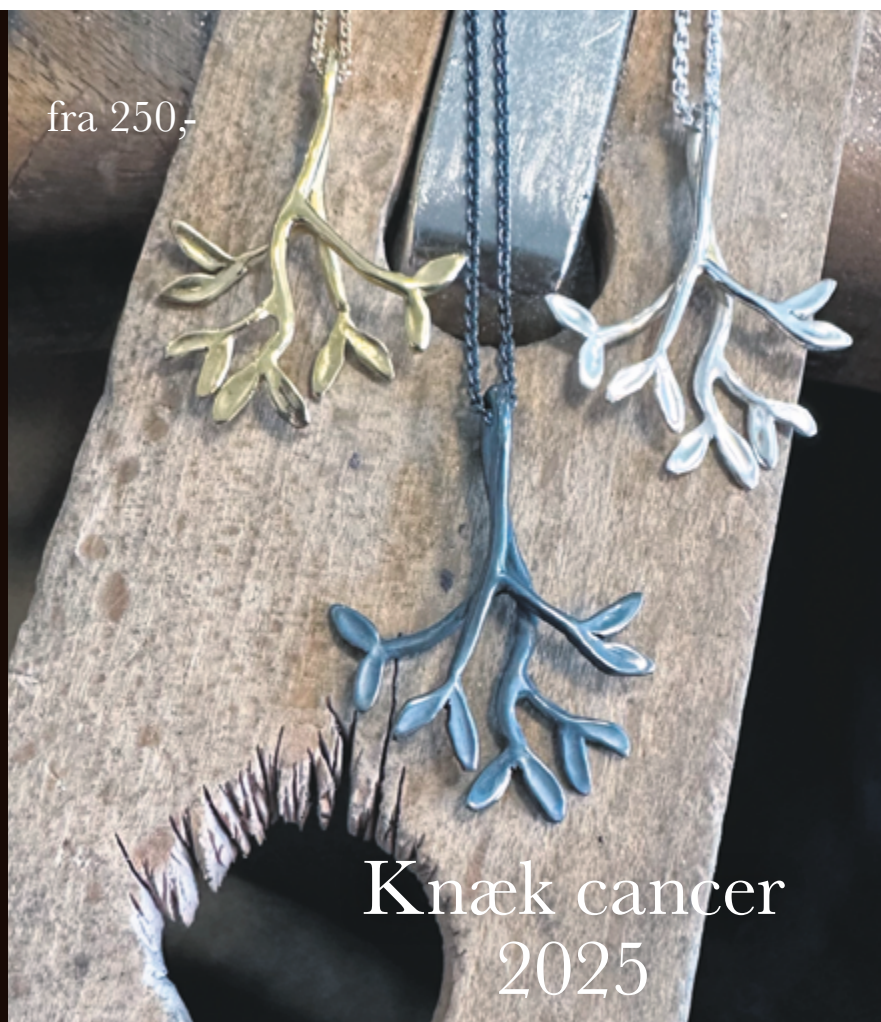
GULDSMED
Rie Meyer

Torvegade 28
6330 Padborg
Tlf. 5194 0082

rie@riemeyer.dk
www.riemeyer.dk

Smykker lavet på
eget værksted

Find mig også
på Facebook



fra 250,-

Knæk cancer
2025



Personlig service

- Vi matcher altid priser fra nettet
Gina og Uwe taler dansk

HUSK! Hvad du finder på nettet,
får du også ved os!

Dansk
service
med tyske
priser



Reisebüro Vanselow



Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: uwe@rbv-fl.de • www.rbv-fl.de

Reisebüro im Citti Park

ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20



NYHED - ÅBENT HUS

Fredag den 17.10 kl. 15.00 - 16.00 - tilmeld på estate.dk



Gråsten • Stranderød 10

Denne røde teglstensvilla, oprindeligt opført i 1963 med sadeltag, byder på en helt unik beliggenhed med fri udsigt over landskabet og nærhed til Flensborg Fjord.
Ejendommen udbydes i budrunde - Kontakt Estate Gråsten for mere information.

				Villa			Sag N2100240000443
Kontant	3.500.000	Udbetaling	175.000	Bolig/kld m²	140/56	Grund m²	1.624
Ejerudgift pr. md.	1.601	Brt/nt ekskl. ejerudg.	18.592/15.014	Stue/vær	1/4	Opført	1963/72



NYHED

Sommerhus med 8 sovepladser og mulighed for gode udlejningstal

Gråsten • Marina Fiskenæs Feriepark 106

I det velfungerende Marina Fiskenæs Feriepark ligger dette fine velindrettede kvalitetssommerhus, hvor beliggenheden er helt i top. Herfra er der blot 10 minutters gang til indkøb, bager, samt andre nødvendigheder. Ligeledes er der kort afstand til naturskønne områder, heriblandt Gråsten Skovene, Gråsten Havn og Flensborg Fjord.

				Fritidshus			Sag N2100240000274
Kontant	1.095.000	Udbetaling	55.000	Bolig m²	106	Grund m²	0
Ejerudgift pr. md.	4.413	Brt/nt ekskl. ejerudg.	5.904/4.765	Stue/vær	1/4	Opført	2004



Villa i familievenligt villakvarter i hjertet af Kruså

Kruså • Ved Gruben 13

Velkommen til Ved Gruben 13 i Kruså. Her kan I starte jeres næste kapitel i en bolig beliggende i et roligt, trygt og etableret villakvarter omgivet af grønne områder. Boligen fremstår i flot stand med løbende vedligeholdelse og forbedringer – herunder et nyt tag fra 2013 – og med mulighed for tilslutning til fjernvarme.

				Villa			Sag N2100240000396
Kontant	1.350.000	Udbetaling	70.000	Bolig m²	152	Grund m²	880
Ejerudgift pr. md.	1.773	Brt/nt ekskl. ejerudg.	7.284/5.878	Stue/vær	1/3	Opført	1967/76



NYHED

Unikt placeret i naturskønt område med statsskov som nabo

Gråsten • Limbækvej 8

Velkommen til dette smukke stråtekte sommerhus, der ligger i naturskønne og fredelige omgivelser, lige op til de vidtstrakte statsskove omkring Gråsten. Dette velholdte, charmerende og atmosfærefyldte sommerhus på 131 m² fordelt på to plan tilbyder de perfekte rammer for et fredeligt tilflugtssted i en ellers travl hverdag.

				Fritidshus			Sag N2100240000446
Kontant	1.995.000	Udbetaling	100.000	Bolig m²	131	Grund m²	1.399
Ejerudgift pr. md.	2.040	Brt/nt ekskl. ejerudg.	10.881/8.749	Stue/vær	2/2	Opført	1875



NYHED

Villa i et plan nær den dansk/tyske grænse

Kruså • Bakkesvinget 14

Velkommen til denne skønne og velholdte vinkelvilla – en ideel bolig for børnefamilien, seniorparret eller jer, der ønsker en rolig og tryk base tæt på både natur og byliv. Drømmer I om et hjem i ét plan, fredeligt beliggende i et lukket og børnevenligt kvarter nær den dansk/tyske grænse? Så er denne ejendom i Kruså et oplagt valg!

				Villa			Sag N2100240000413
Kontant	1.295.000	Udbetaling	65.000	Bolig m²	145	Grund m²	1.097
Ejerudgift pr. md.	1.413	Brt/nt ekskl. ejerudg.	6.951/5.614	Stue/vær	2/2	Opført	1964



Gennemført villa i særklasse med udsigt til Flensborg Fjord



Rinkenæs • Bækbjerg 8

Velkommen til Bækbjerg 8 – en boligoplevelse ud over det sædvanlige. Her får I ikke blot en elegant villa - I får et hjem, hvor arkitektur, beliggenhed og kvalitet går op i en højere enhed. Den høje placering i forhold til villavejen sikrer både privatliv og en betagende panoramaudsigt over Flensborg Fjord, som kan nydes året rundt.

				Villa			Sag N2100240000429
Kontant	3.495.000	Udbetaling	175.000	Bolig m²	211	Grund m²	1.063
Ejerudgift pr. md.	1.623	Brt/nt ekskl. ejerudg.	18.563/14.991	Stue/vær	2/4	Opført	1971/06



Estate Gråsten, Kjeld Faaborg

Estate Kjeld Faaborg

Besøg os
Sundsnaes 19 Ulsnaescentret
6300 Gråsten
estate.dk

Kontakt os
Tlf. 74650933
6300@estate.dk
Følg os på   

MIN EJENDOMSMÆGLER

